

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV NA ZÁUJMOVÉ VZDELÁVANIE DETÍ

uzatvorená v zmysle ust. § 6 ods. 12 písm. d) zák. č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

### Článok I ZMLUVNÉ STRANY

#### **POSKYTOVATEL: Obec Kapušany**

Štatutárny zástupca: RNDr. Slávka Guteková, starostka obce  
Adresa: Hlavná 104/6, 082 12 Kapušany  
IČO: 327 239  
DIČ: 2021225525  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko,a.s.  
IBAN: SK88 5600 0000 0088 1916 1001

(ďalej len „Poskytovatel“)

#### **PRIJÍMATEL: Súkromné centrum volného času ELBA**

Štatutárny zástupca: František Tramita, riaditeľ školského zariadenia  
Adresa: Smetanova 2, 080 05 Prešov  
IČO: 42232244  
DIČ: 2023331101  
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.  
IBAN: SK4711000000002920864046

(ďalej len „Prijímateľ“)

(spolu tiež „Zmluvné strany“)

### Článok II PREAMBULA

Zmluvné strany uzavárajú v zmysle ust. § 6 ods. 12 písm. d) zák. č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení

neskorších predpisov **Zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí** (ďalej len „Zmluva“).

### **Článok III PREDMET ZMLUVY**

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území poskytovateľa vo veku od 5 do 15 rokov za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky v súlade s účelom a podmienkami stanovenými touto zmluvou.

### **Článok IV ÚČEL ZMLUVY**

Táto zmluva sa uzatvára za účelom podpory záujmového vzdelávania detí s trvalým pobytom na území poskytovateľa vo veku od 5 do 15 rokov v centre voľného času, súkromnom centre voľného času a cirkevnom centre voľného času, ktoré poskytuje záujmové vzdelanie detí prevažne na území prijímateľa.

### **Článok V VÝŠKA POSKYTNUTÝCH FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Výška dotácie na jedno dieťa je určená VZN č.3/2017 o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku školy a školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce Kapušany a Dodatkom č.1/2020. Celková výška poskytovaných finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa s trvalým pobytom na území poskytovateľa je 70 € / kalendárny rok. Dotácia sa poskytuje na obdobie január až december 2021.
2. CVČ navštevuje 1 žiak s trvalým pobytom v obci Kapušany. Dotácia sa poskytuje v kalendárnom roku 2021 na počet žiakov navštevujúcich CVČ v školskom roku 2020/2021 so stavom k septembru 2020.
3. Výška dotácie na rok 2021 je 70 €.
4. Dotácia bude prijímateľovi poskytnutá v jednej splátke do **30. 07. 2021**.

- Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade mimoriadnej situácie, v dôsledku ktorej nie je možné plniť účel zmluvy, je poskytovateľ oprávnený za obdobie trvania mimoriadnej situácie krátiť výšku dotácie alebo neposkytnúť dotáciu určenú v ods. 4.

## Článok VI

### PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- Prijímateľ je oprávnený využiť dotáciu výlučne na financovanie záujmovej činnosti detí v centre voľného času, ktoré na základe príslušného rozhodnutia prijalo diet'a, vo vzťahu ku ktorému prijímateľ žiada o poskytnutie dotácie (ďalej len „Centrum voľného času“).
- Prijímateľ je povinný dotáciu použiť do 31. decembra príslušného kalendárneho roka. Finančné prostriedky nepoužité do 31. decembra príslušného kalendárneho roka je prijímateľ povinný vrátiť obci Kapušany na účet uvedený v článku I tejto zmluvy bez zbytočného odkladu najneskôr do 15. januára nasledujúceho kalendárneho roka s príslušným avízom.
- Prijímateľ je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť použitia dotácie v súlade s § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 2 písm. 1) až n) zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie dotácie a predložiť ho obci Kapušany v termíne do 15. januára nasledujúceho kalendárneho roku.
- Prijímateľ je povinný v prípade zistenia nesprávnosti údajov uvedených v žiadosti bezodkladne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi.
- Prijímateľ je povinný oznámiť bezodkladne poskytovateľovi akúkoľvek podstatnú zmenu v oznamených údajoch, najmä ak diet'a prestane navštevovať Centrum voľného času alebo ak Centrum voľného času prestane vykonávať činnosť.
- Prijímateľ vráti dotáciu alebo jej pomernú časť, ak sa preukáže jej neoprávnené vyplatenie, najmä v dôsledku nesprávne uvedených údajov v žiadosti, alebo ak diet'a už navštevuje iné centrum voľného času v meste alebo v inej obci, pričom tejto obci boli poskytovateľom vyplatené finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie diet'a na základe skôr podanej žiadosti.

8. Prijímateľ vráti dotáciu ak Centrum voľného času v priebehu príslušného kalendárneho roka zaniklo bez právneho nástupcu.
9. Prijímateľ vráti dotáciu ak dieťa prestalo navštevovať Centrum voľného času (napr. sa odhlásilo resp. sa prehlásilo do iného centra voľného času mimo pôvodnej obce).
10. Prijímateľ je povinný umožniť obci kontrolu správnosti údajov uvedených v žiadosti aj po uzatvorení zmluvy. Rovnako je obec oprávnená kontrolovať použitie dotácie, a to najmä formou nahliadnutia do účtovných dokladov; prijímateľ poskytne obci všetku potrebnú súčinnosť. Obec v rámci výkonu kontroly je oprávnená robiť výpisy, odpisy a fotokópie všetkých dokladov, ktoré môžu mať súvis s použitím dotácie. Obec môže vykonať kontrolu po dobu minimálne troch rokov od skončenia príslušného kalendárneho roka, za ktorý sa poskytla dotácia.
11. Obec je oprávnená uskutočniť kontrolu, či Centrum voľného času skutočne vykonáva záujmovú činnosť detí, prihliadajúc na informácie o krúžku, ktoré prijímateľ uviedol v prílohe k žiadosti. Prijímateľ je povinný zabezpečiť primeranú súčinnosť zo strany Centra voľného času, najmä možnosť mesta fyzicky vstúpiť do priestorov, kde sa záujmová činnosť detí vykonáva.
12. Prijímateľ je povinný viest' evidenciu dochádzky detí s trvalým pobytom v obci Kapušany a na požiadanie obce poskytnúť túto evidenciu ku kontrole.

## **Článok VII**

### **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Prijímateľ prehlasuje, že všetky údaje uvedené v žiadosti, na základe ktorej dochádza k uzatvoreniu zmluvy, sú pravdivé.
2. Zmluvu je možné meniť a doplniť len na základe písomných, vzájomne odsúhlásených dodatkov k zmluve.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, tejto porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
6. Zmluva je zmluvou poviňne zverejňovanou v zmysle § 5 a nasl. zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

7. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
8. Poskytovateľ/Prijímateľ podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle obce Kapušany. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

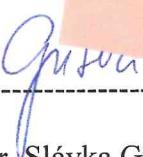
Zverejnené: . 2021

V Kapušanoch, dňa: 10. 06. 2021

V PREŠOVE , dňa: 14. 6 . 2021

Poskytovateľ

Prijímateľ

  
RNDr. Slávka Guteková  
starostka obce



  
František Tramita  
riaditeľ školského zariadenia

